

**Совет Безопасности**

Distr.: General
14 September 2004
Russian
Original: English

Краткое сообщение Генерального секретаря о вопросах, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, и о стадии, достигнутой в рассмотрении этих вопросов**Добавление**

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, находящихся в настоящее время на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/2004/20 от 14 февраля 2004 года, S/2004/20/Add.4 от 5 марта 2004 года, S/2004/20/Add.12 от 7 мая 2004 года, S/2004/20/Add.15 от 28 мая 2004 года, S/2004/20/Add.16 от 4 июня 2004 года, S/2004/20/Add.20 от 2 июля 2004 года, S/2004/20/Add.21 от 9 июля 2004 года, S/2004/20/Add.23 от 23 июля 2004 года, S/2004/20/Add.25 от 6 августа 2004 года и S/2004/20/Add.29 от 18 августа 2004 года.

В течение недели, закончившейся 11 сентября 2004 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

Заседание Совета Безопасности с участием стран, предоставляющих войска для Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее, в соответствии с разделами А и В приложения II к резолюции 1353 (2001) (см. S/2001/15/Add.37; S/2002/30/Add.10 и 32; S/2003/40/Add.10 и 36; и S/2004/20/Add.10; см. также S/1998/44/Add.25; S/1999/25/Add.3, 5 и 7; S/2000/40/Add.18, 19, 30, 32, 36, 45 и 46; S/2001/15/Add.6, 11, 16, 20, 37 и 46; S/2002/30/Add.2, 9, 10, 19, 32 и 35; и S/2003/40/Add.10, 28 и 36; и S/2004/20/Add.10)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5029-м (закрытом) заседании, состоявшемся 10 сентября 2004 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

По окончании заседания в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета Безопасности вместо стенографического отчета через посредство Генерального секретаря было опубликовано следующее коммюнике:

«10 сентября 2004 года Совет Безопасности в соответствии с разделами А и В приложения II к резолюции 1353 (2001) провел при закрытых дверях свое 5029-е заседание с участием представителей стран, предоставляющих войска для Миссии Организации Объединенных Наций в Эфиопии и Эритрее (МООНЭЭ).

Члены Совета Безопасности и представители стран, предоставляющих войска, заслушали в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета сообщение Специального представителя Генерального секретаря по Эфиопии и Эритрее Легваилы Джозефа Легваилы.

Члены Совета, г-н Легваила и представители участвующих стран, предоставляющих войска, провели конструктивный обмен мнениями».

Вопрос о Гаити (см. S/25070/Add.24 и Согг.1, 34, 35, 37, 38, 41, 43 и 46; S/1994/20/Add.1, 11, 17, 25, 27, 30, 38, 40 и 47; S/1995/40/Add.4, 16, 30 и 45; S/1996/15/Add.8, 25, 47 и 48; S/1997/40/Add.30 и 47; S/1998/44/Add.12 и 47; S/1999/25/Add.47; S/2000/40/Add.10; и S/2004/20/Add.8, 9 и 17; см. также S/22110/Add.39)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5030-м заседании 10 сентября 2004 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря по Гаити (S/2004/698).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Гаити, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета заявление, и зачитал его текст (текст см. S/PRST/2004/32; будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2004 года — 31 июля 2005 года*).
